



**BILINGUAL EDUCATIONAL STORY PACK**  
**中英雙語教育繪本圖書**



**WIGGLE  
JIGGLE!**



**WIGGLE**  
**WIGGLE**  
**JIGGLE!**

**Hi everybody!**  
**I am a hungry caterpillar!**



# Caterpillar

毛蟲



**Flowers and leaves** are  
my favourite food.



**Yummy**  
in my  
**tummy!**







Leaves

樹葉

**WIGGLE  
JIGGLE  
WRIGGLE!**

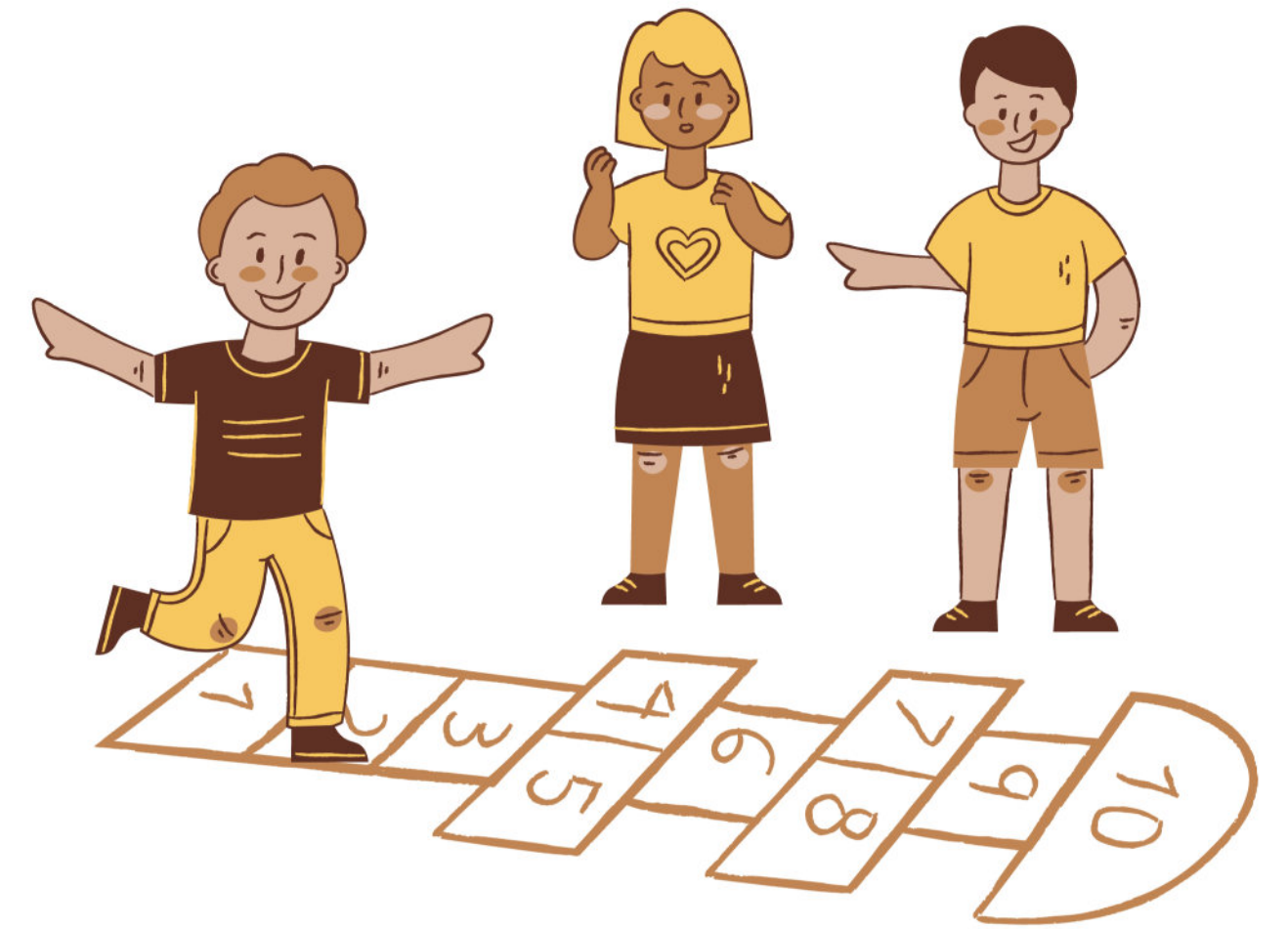


***I am a playful  
caterpillar!***



# Playful (adjective)

# 愛玩耍的



I love to frolic  
in the rain!

LISTEN TO THE "PITTER-PATTER"  
ON THE LEAVES!



A child is captured in a joyful moment, splashing through a puddle. The child is wearing a white cable-knit sweater, blue polka-dot pants, and bright yellow rain boots. They are holding a large, colorful umbrella with sections of green, yellow, and red. The scene is set against a blurred background of a rainy day, with water droplets and splashes visible around the child's feet. The overall mood is playful and carefree.

Frolic

玩樂





Watch me wriggle and  
hear me **sing!**

JIGGLE  
WRIGGLE  
WIGGLE!



Sing

唱歌



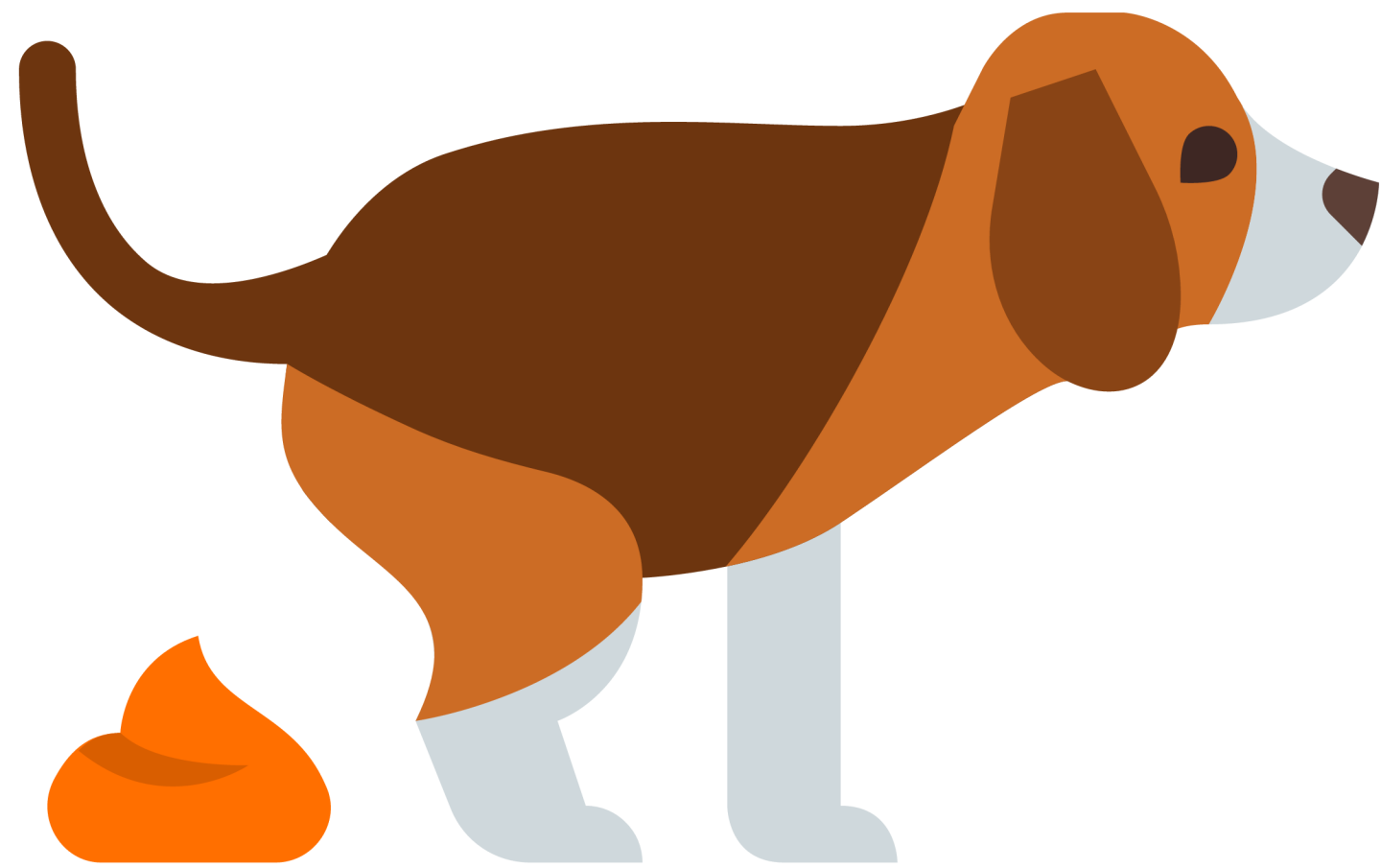
My magic **poo** makes  
plants grow big!







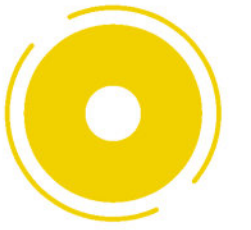
Poo  
大便





**See? My home is filled with  
colourful plants! Red, yellow, green,  
blue, purple...all kinds of colour!**

# Let's learn more about colour...



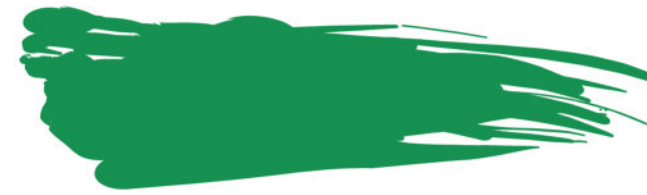
**Red**



**Orange**



**Yellow**



**Green**



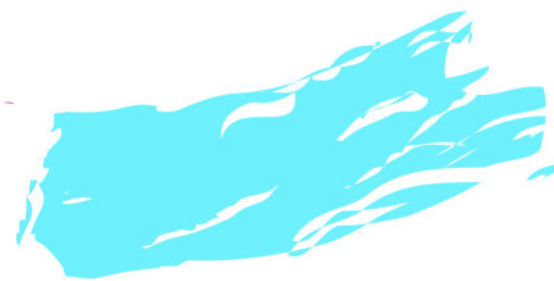
**Blue**



**Pink**



**Purple**



**Aqua**



**Grey**



**Black**



**JIGGLE  
WRIGGLE**

**WIGGLE!**

**I am a cheerful  
caterpillar.**

I love to crawl around  
in my **garden!**



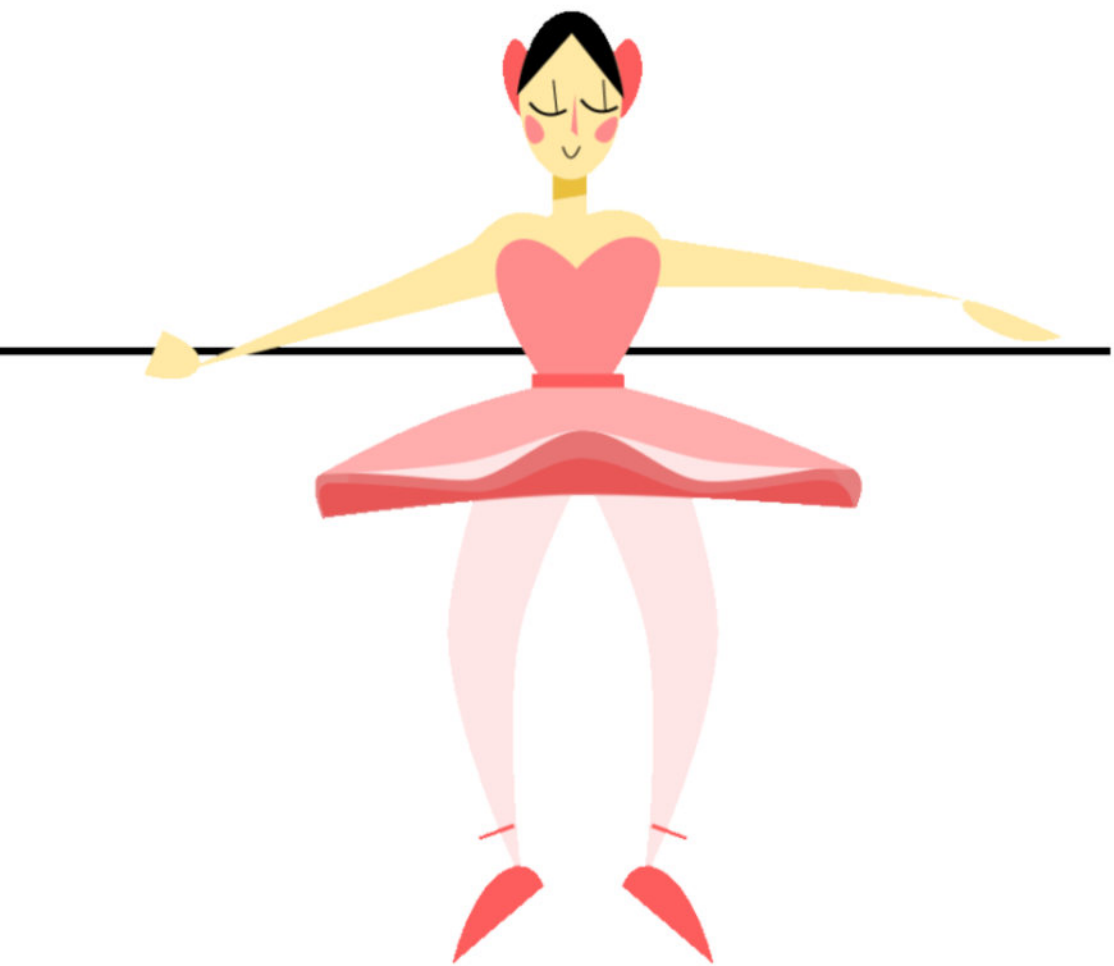
I love to **dance** on  
the leaves!



Garden

花園





Dance

跳舞



**Psst! Guess where  
I am now?**



**Shh! I am hiding inside my cocoon.**



# Cocoon

# 繭



**Guess what?  
I am not a wiggly  
caterpillar anymore!**



I am a butterfly now!

FLITTER

FLITTER

FLUTTER!





Butterfly

蝴蝶





Caterpillar

毛蟲



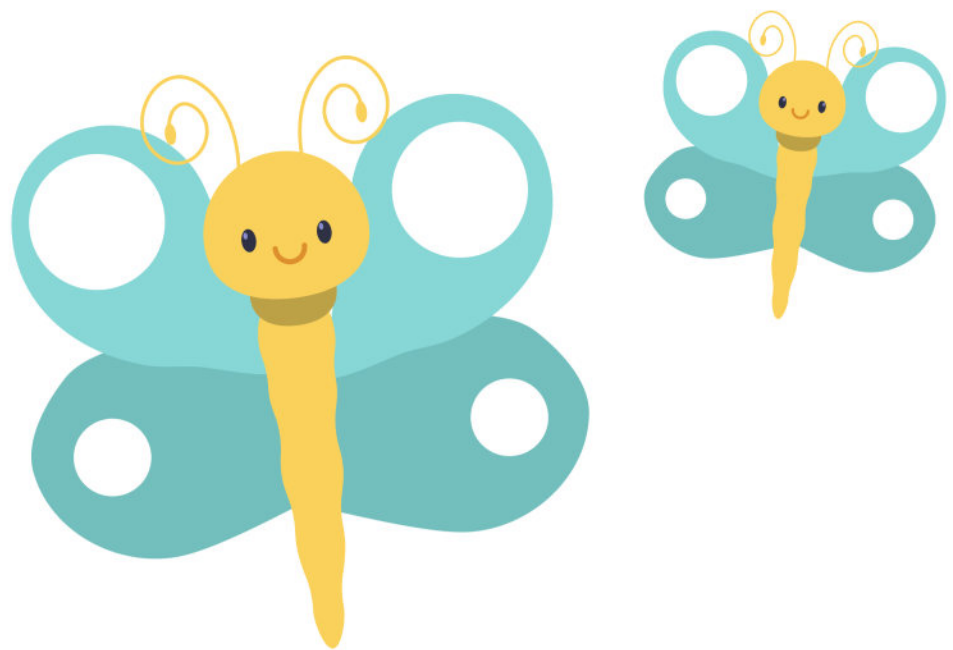
Cocoon

繭

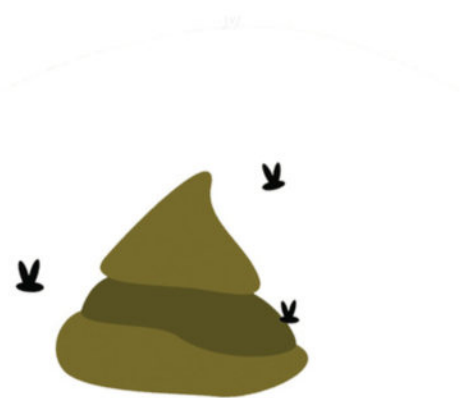


Butterfly

蝴蝶



THE END



A watercolor illustration of a purple and yellow creature with a smiling face, positioned on the right side of the page. The creature has a large, round body with a yellow belly and a purple head. It has a simple, curved line for a mouth and a small, crescent-shaped eye. The background is a light blue gradient with soft, watercolor-like washes of purple and yellow.

# Special Thanks to

"Wiggle Jiggle" was created by Book Dash and is licensed under a Creative Commons attribution 4.0 license. Major formatting changes have been made to the original work to adapt to our use.

Adaptation by Sunlight Education (Hong Kong)

Audio Book by Sunlight Education (Hong Kong)

Illustrated by Megan Vermaak

Originals written by Mathapelo Mabaso

Designed by Chenél Ferreira

Edited by Robert Plummer

<https://bookdash.org/books/wiggle-jiggle/>